

Bruksela, 9 września 2025 r.
(OR. en)

12658/25
ADD 1

ENV 817
MI 637
DELECT 127

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	8 września 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	C(2025) 5961 final - Annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do dyrektywy delegowanej Komisji zmieniającej dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wyłączenia dotyczącego ołowiu jako pierwiastka stopowego w stali, aluminium i miedzi

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2025) 5961 final - Annex.

Załącznik: C(2025) 5961 final - Annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 8.9.2025 r.
C(2025) 5961 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

dyrektywy delegowanej Komisji

**zmieniającej dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do
wyłączenia dotyczącego ołowiu jako pierwiastka stopowego w stali, aluminium i miedzi**

ZAŁĄCZNIK

W załączniku III do dyrektywy 2011/65/UE pkt 6a), 6a)-I, 6b), 6b)-I, 6b)-II i 6c) otrzymują brzmienie:

„6a)	Ołów jako pierwiastek stopowy w stali do obróbki skrawaniem i w stali galwanizowanej zawierającej do 0,35 % ołowiu masowo	Wygasa dnia [Urząd Publikacji: 12 miesięcy po wejściu w życie dyrektywy delegowanej] r.
6a)-I	Ołów jako pierwiastek stopowy w stali do obróbki skrawaniem zawierającej do 0,35 % ołowiu masowo*	Wygasa dnia 30 czerwca 2027 r. dla wszystkich kategorii.
6a)-II	Ołów jako pierwiastek stopowy w częściach wykonanych ze stali galwanizowanej metodą wsadowego cynkowania ogniowego zawierających do 0,2 % ołowiu masowo*	Wygasa dnia 30 czerwca 2027 r. dla wszystkich kategorii.
6b)	Ołów jako pierwiastek stopowy w aluminium zawierającym do 0,4 % ołowiu masowo	Wygasa dnia [Urząd Publikacji: 18 miesięcy po wejściu w życie dyrektywy delegowanej] r.
6b)-I	Ołów jako pierwiastek stopowy w aluminium zawierającym do 0,4 % ołowiu masowo, pod warunkiem że pochodzi z recyklingu złomu aluminium zawierającego ołów*	Wygasa dnia [Urząd Publikacji: 12 miesięcy po wejściu w życie dyrektywy delegowanej] r. dla kategorii 1–7, 10. Wygasa dnia 30 czerwca 2027 r. dla przyrządów do nadzoru i kontroli w obiektach przemysłowych kategorii 9, a także dla kategorii 11.
6b)-II	Ołów jako pierwiastek stopowy w aluminium do obróbki skrawaniem przy zawartości ołowiu do 0,4 % masowo*	Wygasa dnia [Urząd Publikacji: 18 miesięcy po wejściu w życie dyrektywy delegowanej] r. dla kategorii 1–7, 10.

		Wygasa dnia 30 czerwca 2027 r. dla przyrządów do nadzoru i kontroli w obiektach przemysłowych kategorii 9, a także dla kategorii 11*.
6b)-III	Ołów jako pierwiastek stopowy w stopach odlewniczych aluminium zawierających do 0,3 % ołowiu masowo, pod warunkiem że pochodzi z recyklingu złomu aluminium zawierającego ołów*	Wygasa dnia 30 czerwca 2027 r. dla kategorii 1–8, 9 innych niż przyrządy do nadzoru i kontroli w obiektach przemysłowych, a także dla kategorii 10.
6c)	Stop miedzi zawierający do 4 % ołowiu masowo*	Wygasa dnia 30 czerwca 2027 r.”.

„* Wyłączenie nie obejmuje EEE dostarczanego ogółowi społeczeństwa, w przypadku gdy EEE lub jego dostępna część może, w normalnych lub przewidywalnych warunkach użytkowania, być wkładana do ust przez dzieci. Wyłączenie ma jednak zastosowanie w przypadku, gdy można wykazać, że zarówno:

szybkość uwalniania ołowiu z takiego EEE lub wszelkich dostępnych części, niezależnie od tego, czy są one powlekane czy niepowlekane, nie przekracza 0,05 µg/cm² na godzinę (co odpowiada 0,05 µg/g/h),

w przypadku wyrobów powlekanych powłoka jest wystarczająca w celu zapewnienia, by ta szybkość uwalniania nie została przekroczona w okresie co najmniej dwóch lat użytkowania EEE w normalnych lub racjonalnie przewidywalnych warunkach.

Do celów niniejszego przypisu uważa się, że EEE lub jego dostępna część mogą być wkładane do ust przez dzieci, jeżeli jeden z ich wymiarów nie przekracza 5 cm bądź jeżeli posiada możliwą do odłączenia lub wystającą część tej wielkości.”.